

d) необходимо подготавливать популярные издания, фильмы и радио- и телепрограммы для оповещения или распространения их среди всего населения.

Международные фонды

17. Генеральная Ассамблея должна создать международный фонд на добровольной основе для оказания помощи народам, борющимся против расовой дискриминации и апартеида.

Координация, обзор и оценка и представление докладов

18. a) Генеральная Ассамблея возлагает на Экономический и Социальный Совет в сотрудничестве с Генеральным секретарем ответственность за координацию программ и оценку мероприятий, осуществляемых в связи с Десятилетием;

b) в течение Десятилетия Экономический и Социальный Совет представляет Генеральной Ассамблее ежегодные доклады, содержащие, среди прочего:

- i) перечисление мероприятий, осуществляемых или запланированных для достижения целей Десятилетия, включая мероприятия правительства, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных организаций;

ii) обзор и оценку этих мероприятий;

iii) его предложения и рекомендации;

c) Экономический и Социальный Совет выполняет также функции подготовительного комитета всемирной конференции, которая будет созвана в конце года главного мероприятия Десятилетия;

d) Генеральный секретарь предоставляет Экономическому и Социальному Совету такую помощь, которая может оказаться необходимой для выполнения его функций в связи с Десятилетием;

e) правительства должны представлять каждые два года доклады о мерах, принятых по Программе Десятилетия, на основе вопросника, распространяемого Генеральным секретарем; эти доклады препровождаются на рассмотрение Экономического и Социального Совета;

f) Генеральный секретарь представляет Экономическому и Социальному Совету ежегодные доклады, содержащие:

- i) краткое изложение мер, предложений, тенденций и т. д., которые возникают в ходе обсуждений в органах и учреждениях Организации Объединенных Наций и в Комитете по ликвидации расовой дискриминации, а также в ходе обсуждений в специализированных учреждениях, занимающихся вопросами расовой дискриминации и апартеида;

ii) краткое изложение информации по вопросу о ликвидации расизма и расовой дискриминации, которую Организация Объединенных Наций может получить согласно системе периодических докладов о правах человека;

iii) информацию о мерах, осуществляемых или запланированных в течение Десятилетия в соответствии с программой консультативного обслуживания в области прав человека в отношении ликвидации расовой дискриминации;

iv) информацию, представляемую неправительственными организациями, имеющими консультативный статус, о мероприятиях, осуществляемых или запланированных в течение Десятилетия;

v) доклад о деятельности Управления общественной информации в рамках Десятилетия;

vi) доклад о любых мерах Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия;

g) Генеральному секретарю предоставляются надлежащие средства, которые позволяют ему выполнять обязанности, возложенные на него в соответствии с Программой

Десятилетия, и, в частности, позволяют ему предоставлять Экономическому и Социальному Совету такую помощь, которая может оказаться необходимой для выполнения его функций, связанных с Десятилетием;

h) Генеральная Ассамблея ежегодно рассматривает пункт повестки дня, озаглавленный «Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации», на основе доклада Экономического и Социального Совета и других соответствующих докладов, которые она может получить от Генерального секретаря, и производит обзор выполнения настоящей Программы;

i) Генеральная Ассамблея при ближайшей возможности занимается изучением вопроса о путях и средствах обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций по апартеиду, расовой дискриминации и другим смежным вопросам.

3058 (XXVIII). Защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2673 (XXV) от 9 декабря 1970 года и 2854 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, в которых она выразила убеждение в необходимости принятия дополнительного гуманитарного международного документа в целях обеспечения лучшей защиты журналистов, находящихся в опасных командировках в районах, где происходят вооруженные конфликты,

напоминая также о своем решении от 12 декабря 1972 года включить данный пункт в повестку дня своей двадцать восьмой сессии и рассмотреть его в первоочередном порядке⁷,

учитывая, что положения действующих в настоящее время гуманитарных конвенций не распространяются на некоторые категории журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов, и не отвечают их нынешним потребностям,

изучив постатейно проект статей конвенции, предложенный Австралией, Австрией, Данией, Ираном, Ливаном, Марокко, Турцией, Финляндией, Францией и Эквадором⁸, а также некоторые предложенные к нему поправки,

учитывая также, что в период 20 февраля — 29 марта 1974 года в Женеве под эгидой правительства Швейцарии намечено провести Дипломатическую конференцию по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов,

1. выражает мнение о том, что было бы желательно принять конвенцию, обеспечивающую защиту журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов;

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Пленарные заседания, 2107-е заседание, пункты 9 и 10.

⁸ A/9073, приложение I

2. *просит* Генерального секретаря препроводить Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, проект статей и поправки, прилагаемые к его записке от 9 июля 1973 года⁹, а также замечания и предложения, сделанные в ходе двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, и предложить Дипломатической конференции представить свои комментарии и суждения относительно вышеупомянутых текстов;

3. *постановляет* продолжить в первоочередном порядке рассмотрение этого вопроса на своей двадцать девятой сессии с учетом обсуждений и выводов Дипломатической конференции.

*2163-е пленарное заседание
2 ноября 1973 года*

3059 (XXVIII). Вопрос о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство обращении и наказании

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание статью 5 Всеобщей декларации прав человека, которая гласит, что никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство обращению и наказанию,

будучи серьезно обеспокоена тем, что пытки все еще практикуются в различных районах мира,

учитывая, что этот вопрос выносился на рассмотрение различных органов, занимающихся правами человека, в форме различных докладов о нарушениях прав человека и основных свобод,

учитывая также, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств просила Комиссию по правам человека уполномочить ее включить в повестку дня ее следующей сессии пункт о правах лиц, подвергающихся любой форме задержания или тюремного заключения,

1. *отвергает* любые виды пыток и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство обращение и наказание;

2. *настоятельно призывает* все правительства стать участниками существующих международных документов, в которых содержатся положения, касающиеся запрещения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство обращения и наказания;

3. *просит* Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею, по докладу Экономического и Социального Совета, о рассмотрении, которому мог подвергнуться данный вопрос в Подкомиссии по предупреждению дискри-

минации и защите меньшинств или в Комиссии по правам человека и в других соответствующих органах;

4. *постановляет* рассмотреть вопрос о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство обращении и наказании в связи с задержанием и тюремным заключением в качестве пункта повестки дня на будущей сессии Генеральной Ассамблеи.

*2163-е пленарное заседание
2 ноября 1973 года*

3060 (XXVIII). Празднование двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 2860 (XXVI) от 20 декабря 1971 года она выразила убеждение в исторической важности и неослабевающем значении Всеобщей декларации прав человека как задачи, к выполнению которой должны стремиться все народы и все государства, и свое желание отметить в 1973 году двадцать пятую годовщину Декларации таким образом, который соответствовал бы этому событию и служил делу прав человека,

напоминая также, что в своей резолюции 2906 (XXVII) от 19 октября 1972 года она вновь подтвердила свою верность принципам, критериям и идеалам, содержащимся во Всеобщей декларации прав человека, и одобрила программу соответствующей деятельности, которую можно было бы осуществить при праздновании двадцать пятой годовщины Декларации,

ссылаясь на свою резолюцию 2919 (XXVII) от 15 ноября 1972 года, в которой она постановила провозгласить начало Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и приступить к проведению соответствующих мероприятий 10 декабря 1973 года, в двадцать пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека,

с сожалением отмечая, что многие цели Всеобщей декларации прав человека все еще не достигнуты, и настоятельно призывая все народы и все государства к новым усилиям, направленным на достижение этих целей,

изучив доклад о ходе работы¹⁰, представленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 2906 (XXVII),

с удовлетворением принимая к сведению меры и деятельность, осуществленные или запланированные в связи с программой празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека,

1. *настоятельно призывает* правительства, специализированные учреждения и другие межна-

⁹ Там же, приложения I и II.

¹⁰ A/9133 и Corr.1 и Add.1—3.